TOÀ ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN SƠN ĐỘNG
TỈNH BẮC GIANG
Số : **18** /2017/QĐDS - ST.

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Sơn Động, ngày 13 tháng 11 năm 2017

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THOẢ THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

- Căn cứ vào Điều 212 và 213 - Bộ luật tố tụng dân sự 2015.

- Căn cứ vào biên bản hoà giải thành lập ngày 03 tháng 11 năm 2017 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án "Tranh chấp hợp đồng tài sản" thụ lý số : 41/ 2017/ TLST - DS, ngày 02 tháng 11 năm 2017.

XÉT THẤY

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành ngày 03 tháng 11 năm 2017 về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện, nội dung thoả thuận của các đương sự không trái pháp luật, không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 7 ngày, kể từ ngày lập hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH

1- Công nhận sự thoả thuân của các đương sự :

- Nguyên đơn : Bà Nguyễn Thị P, sinh năm 1963

Địa chỉ: Thôn H, xã A, huyện S, tỉnh Bắc Giang.

- Bị đơn: Bà Vũ Thị T, sinh năm 1959

Địa chỉ: Thôn H, xã A, huyện S, tỉnh Bắc Giang.

2 - Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Bà Vũ Thị T phải trả cho bà Nguyễn Thị P số tiền gốc vay, tiền lãi là : 670.000.000đ (Sáu trăm, bẩy mươi triệu đồng chẵn).

Kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án cho đến khi thi hành xong tất cả các khoản tiền, hàng tháng bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành theo mức lãi suất 10%/năm (các bên không thỏa thuận được về lãi suất) tương ứng với thời gian chưa thi hành án. Trường hợp bản án được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thoả thuận thi hành

án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a, 7b và Điều 9 Luật Thi hành án dân sự. Thời hiệu được thực hiện theo quy định tại Điều 30 - Luật Thi hành án dân sự.

3 - ***Về án phí*** : Áp dụng Điều 147 - Bộ luật tố tụng dân sự 2015. Điểm đ khoản 1 Điều 12, khoản 7 Điều 26 Nghị quyết 326/2016/NQ – UBTVQH 14, quy định về án phí, lệ phí Toà án;

Bà Vũ Thị T phải chịu: 7.700.000đ án phí DSST; bà Nguyễn Thị P thuộc hộ nghèo được miễn toàn bộ án phí DSST.

4- Quyết định này có hiệu lực ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

Nơi nhận
- *TAND tỉnh Bắc Giang.*
- *VKSND tỉnh Bắc Giang.*
- *VKSND huyện Sơn Động.*
- *Chi cục THADS huyện Sơn Động.*
- *Các đương sự.*
- *Lưu HS.*

THẨM PHÁN

Trần Văn Toàn